A 5205

KALMUS ORCHESTRA LIBRARY

NH

JOHANNES

BRAHMS

RINALDO

Op. 50

CONDUCTOR'S SCORE

EDWIN F. KALMUS & CO., INC.
Publishers of Music
Boca Raton, Florida

BRAHMS RINALDO

F. Kalmus

NDUCTOI CO

KALMUS ORCHESTRA LIBRARY

JOHANNES

BRAHMS

(1833-1897)

RINALDO

Op. 50

CONDUCTOR'S SCORE

Matching orchestr e are available from Edwin F. Kalmus

EDWIN F. KALMUS & CO., INC.
Publishers
Boca Raton

UA (Brahms dirig.) 14/1091
28. Feb 1869 Wr. Akad. Ges. Verein (300 singende Leute)
ca. 39 00 und Opernorchester

davon Schlußchor ca. 6 00

Komp. 1863 (Schluß Sch. 68)

Joachim Aug. 63: "ganz ausnehmend gefällt mir die charakteristische Art, mit der Du den Rinald und den dämpfenden, mahnenden, mißbilligenden Chor in Kontrast bringst... Alle Schattierungen der Teilnahme sind dem Verständnis durch die Musik nähergerückt u. gar schön ist die Arie Rinaldos und wie gesagt ganz gelungen im allgemeinen sein träumerisches Vergessen, nach meiner Meinung, ausgedrückt. Auch das diamantene Schimmern des Schildes (auf den kräftigen Chor folgend) ist aufs wirksamste wiedergegeben: mich blendete es förmlich bei der Stelle."

Brahms an Spitta: "Der Musikus... muß uns durchaus die ganz eigene Luft atmen lassen, die auf der Insel der Zauberin weht. Auch den Rittern darf's gern etwas schwül werden, und sie mögen einen gelinden Schauder empfinden, wenn sie singen: 'Hier herrschet sich die Stärke'!... Als ich das Gedicht vernahm war – (ich) – eben selbst mit den Rittern auf der Insel und kann das heute auch noch nicht so dumm finden."

Schluß des B68 nachkomponiert – und gr separate Auff. von Bs. freigegeben.

das Meer
die Magie Alcinas
Armidas

"zu dem Strande..."

(93) 3
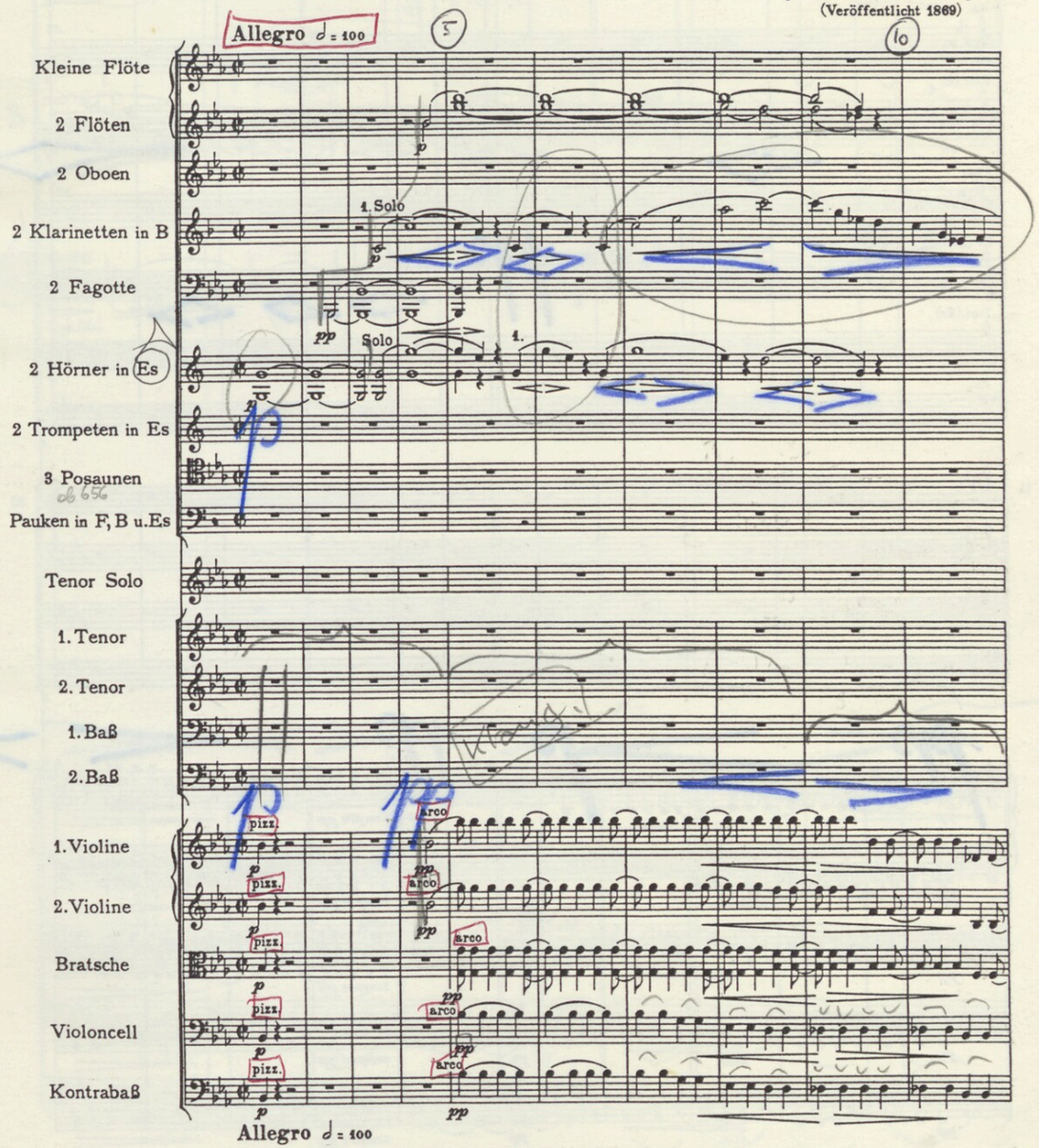
Rinaldo

von Goethe

Kantate

für Tenor-Solo, Männerchor und Orchester

Johannes Brahms, Op 50
(Veröffentlicht 1869)



EDWIN F. KALMUS & CO., INC.
Publishers of Music
Boca Raton, Florida

15 20

Kl.Fl.
Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pk.

11

pizz. arco dim. sempre pp

25 30

Kl.Fl.
Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pk.

a 2

23

dim.

35

40

Kl. Fl.

Fl. a 2

poco a poco cresc.

p cresc.

Ob.

1.

Klar.(B)

a 2

Fag.

Hr.(Es)

Trpt.(Es)

Pk.

cresc.

32

p poco a poco cresc.

poco a poco cresc.

etc.

45

A

50

(87) 7

Kl. Fl.

Fl.

Ob.

1. Solo

espr.

Klar.(B)

Fag.

Hr.(Es)

Trpt.(Es)

Pk.

fpp

41

A

haben sie Rin. geschrieben?

Kl.Fl.
Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pk.

51

55

60

63

65

70

B

espr.

fpp

ff fpp

ff ff

pizz.

arco

cresc.

p poco a poco cresc.

a 2

Zu dem Stran_del Zu der Bar_ke! Zu dem Stran_del Zu der Bar_ke! Ist euch

Kl.Fl.
Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pk.
73
schon der Wind nicht gün - - - stig, zu — der Bar - - ke! Ist euch schon der Wind nicht
schon der Wind, der Wind nicht gün - - stig, zu — der Bar - - ke! Ist euch schon der Wind nicht
gün-stig, zu den Ru-dern grei - fet brünstig!
gün-stig, zu den Ru-dern grei - fet brünstig! Hier be-wäh-re sich der Star-ke: so das Meer durch-

Kl.Fl.

Fl.

Ob.

Klar.(B)

Fag.

Hr.(Es)

Trpt.(Es)

Pk.

Hier be - wäh - re sich der Star - ke: so das Meer durch - lau - fen wir, so das

- lau - fen wir. Hier be - wäh - re sich der Star - ke: so das Meer durch - lau - fen wir, so das Meer, so das

Meer durch - lau - fen wir.

Zu dem Stran -

Meer durch - lau - fen wir.

Zu dem Stran -

p poco a poco cresc.

Kl.Fl.
Fl.
Ob.
Trpt.(Es)
Pk.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pk.
brünstig Rudern grei - fet
ist euch schon der Wi ist
116
- de! Zu der Bar - ke! Ist euch schon der Wind nicht gün - - - stig: zu der Bar - ke! Is
- de! Zu der Bar - ke! Ist euch schon der Wind, der Wind nicht gün - stig:
Kl.Fl.
Fl.
Klar.(B)
Trpt.(Es)
Pk.
ist euch
nd nicht günstig, zu den Rudern grei - fet brünstig; ist euch schon der Wind nicht gün - stig, ist euch
nd nicht günstig, zu den Rudern grei - fet brünstig; ist euch schon der Wind

Kl.Fl.

Klar.(B)

Fag.

Hr.(Es)

Trpt.(Es)

Pk.

139

schon der Wind nicht günstig, zu den Ru_dern grei_fet brünstig! Hier be_wäh_re sich der Star_ke: so das

gün_stig, zu den Ru_dern zu den Ru_dern grei_fet brünstig! Hier be_wäh_re sich der Star_ke: so das

151

Meer durch_lau_fen wir; hier be_wäh_re sich der Star_ke: so das Meer durch_laufen wir, so das

wir, so das Meer,

Meer durch_lau_fen wir; hier be_wäh_re sich der Star_ke: so das Meer durch_laufen wir, so das

wir, so das Meer,

Meer, das Meer durch

165 E 170

Kl.Fl.

Klar.(B)

Fag.

Hr.(Es)

Trpt.(Es)

lau - fen wir.

lau - fen wir.

arco

arco

arco

pp sempre

pp sempre

pp sempre

etc

etc

Kl.Fl.

Fl.

Ob.

Klar.(B)

Fag.

Hr.(Es)

Trpt.(Es)

Pk.

pp sempre

175

Hier be - wäh - re

dim.

dim.

Kl.Fl.

Fl.

Ob.

Klar.(B)

Fag.

Hr.(Es)

Trpt.(Es)

Pk.

185

Hier be_wäh_re sich der Star_ke, hier be_wäh_re sich der Star_ke:

sich der Star_ke, hier be_wäh_re hier be_wäh_re sich der Star_ke:

Himmel

ecit.

bis hier

Tempo

Recit.

Rinaldo

195

O laßt mich einen Augenblick noch hier!

Der Himmel

Komm mit uns

fen wir.

so das Meer durch_lau_fen wir.

F

Recit.

Tempo

Recit.

kann sich nicht überwinden

205

(112)

Fl.

Ob.

Klar.(B)

Pk.

rit.

a tempo

205

will es nicht, ich soll nicht schei_den.

Fag.

Hr. (Es)

hindern m

mich, sie

be_fan_gen

rit.

a tempo

215

220

poco rit.

colla parte

Fl.

Ob.

Klar.(B)

eine Flucht, be_fan_gen mich, be_fan_gen mich, sie hin_dern mei_ne

poco cresc.

poco rit.

colla parte

Tpo.

Magie Arm's (wie Anfangs)

223

G

225

Fl.

Ob.

Klar.(B)

Fag.

Hr.(Es)

espr.

220

poco rit.

223

Flu

a tempo

schön, nun

pizz.

arco

G

235

240

Fl.

Ob.

Klar.(B)

Fag.

Hr.(Es)

espr.

238

seid ihr um_ge_bo_ren,

arco

245

250

255

260

270

275

280

H

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)

p espr.

ck, hier hab ich es v

242 der Er - de Reiz, des Him - mels Reiz ist fort, des

des Him - m

Reiz, - de

261 hält

kens - ort? Mein ein - zig Glück, mein ein - zig Glück, hier hab ich es ver -

dim.

p cresc.

piùf

mf

f

p

251 Him - mels Reiz ist fort, ist fort. Was

poco

pizz.

Des

As

Es

poco
Adag

271 - lo

283

Poco Adagio ♩=66

285

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)

p dolce espr.

pp

282

Stel - le

p dolce

Verzauberte Erinnerung

287

290

espr.

Sehr zart

en Ta - ge Pa - ra - dies

dolce

pizz.

dim.

Paradiese

291

I

Solo

mal,

ja schla - ge, schla - ge!

Fast

295

dei - ne Lie - der

pcresc.

f

er geht immer weiter zurück / er ist wohl / in seine Armida-Zeit / für immer gefügt

300

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)

299

dolce
dim.
pp
ust und Qual. Stel_le her der gold_nen Ta_ge Pa_ra_die_se noch ein_mal,
dim.e dolce
dim.e piu dolce

305

espr.
dim.
1.
2.

304

der gold_nen Ta_ge Pa_ra_die_se noch ein_mal!
pizz.

Un poco Allegretto ♩= 88

309

Bun_te, reich_ge_schmückte
pizz.

315

299

schen sich mit I mi
Al_les webt in Duft und
dim.e dolce

320

325

330

320

Rö_te, wie du nie ge_träu_met hast, Al_les webt in Duft und Rö_te, wie du nie ge_

331

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.

p dolce

331

träu - met

ast.

Rings um -

arco

arco

K

345

350

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.

342

ge - ben Ga - le - ri - en die - ses Gar - tens wei - te Räu - me; Ro - sen an der

arco

355

360

Ob.
Klar.(B)
Fag.

pizz.

K

353

Er - de blü - hen,

350

345

pdolce

pdolce

365

370

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.

versinkt im Glück

364

Lüf - ten, in den Lüf - ten blühn die Bäu - me,

pizz.

er versinkt

kommt etwas zu sich

Reprise III

Schubert

L

poco rall.

in tempo

dolce

Ro_sen an der Er_de blü_hen, in_ den Lüf_ten blühn die Bäu_me, in_ den

Was_ser_strah_len!

pizz.

Lüf_ten blühn die Bäu_me, in_ den Lüf_ten blühn die Bäu_ _ _ _me

Was_ser_flo_cken! Lieb_lich rauscht ein Sil_ber_schwall; mit der Tur_tel_tau_be_lo_cken lacht_es_

sie waren schon fast selbst verzaubert, ermannen sich langsam

35

Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.in E
Trpt.in E
Vcl.
K.-B.

420
gleich die Nach_ti_gall, mit der Tur_tel_tau_be Lo_cken
_ti_gall.
arco

Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(E)
Trpt.(E)
Vcl.
K.-B.

443
Sach_te kommt! Und kommt ver_bunden zu dem e_del_sten Be_ruf! Sach_te kommt! Und kommt ver_bunden
kommt! Sach_te kommt! Und kommt ver_bunden zu dem e_del_sten Be_ruf! Sach_te kommt! Und kommt ver_bunden
arco
arco
Moderato

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(E)
Trpt.(E)
Br.

432
Sach_te
poco cresc.
ind ver_schwunden die sich
_ze sind verschwunden
e_rei er_schuf. Zau_
453
zu dem e_delsten Be_ruf! Al_le Rei_ze sind ver_schwunden die sich Zau_be_rei er_schuf.
zu dem e_delsten Be_ruf! Al_le Rei_ze sind verschwunden die sich Zau_be_rei er_schuf.
espr.
arco
pizz.
Text

Balsam

Fabe

461

M

465

Fl.

a2

Fag.

Hr.(E)

p dolce

dolce espr.

Ach, nun hei_let sei_ne Wunden, ach, nun tröstet sei_ne Stunden gu_tes Wort und Freundes

poco cresc.

gu_tes Wort und Freundes Ruf, gu_tes

dim.

M

470

475

Ob.

Klar.(B)

Fag.

Hr.(E)

p espr.

p dolce

Ruf, gu_tes Wort, gu_tes Wort und Freun_des Ruf.

Nun hei_let, tröstet, nun heilet,

etc.

Wellenform

480

N

Rinaldo

476

pp

Mit der Tur_tel_tau_be

trö_stet gu_tes Wort und Freundes Ruf, gu_tes Wort, gu_tes Wort und Freun_des Ruf.

mf

poco cresc.

dim.

Ob.

Klar.(B)

Fag.

Fl.

poco rit.

485

482

Lo_cken lockt

zu_gleich die Nach_ti_gall;

pp sempre dim.

poco rit.

er kann sich nicht lösen

38 (128)

487

490

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Hr.(E)

p dolce

colla parte

Wasserstrahlen, Was_ser - flo - - - cken wir_beln sich nach ih_rem, ih -

pizz.

pizz.

colla parte

495

492

in tempo (accel.)

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Hr.(E)

p cresc.

mf cresc.

Schall.

arco

mf cresc.

in tempo (accel.)

487

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(E)

p

496

A_ber Al - les ver_kün_det, nur sie_ ist ge_

Allegro ♩= 96

505

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.

a_ber Al - les ver_schwin_det, so -

510

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(E) a 2

510 so - bald, so - bald sie er - schei - - - net

515

520

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(E)

517 in lieb - li - cher Ju - gend, in glän - - - gend, in

poco cresc.

525

530

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(E)

532

Fl.
Ob.

Zeit

532

535

540

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(E)

dolce

532 Da schlin - gen zu Krän - zen sich Li - lien und Ro - sen, da ei - len und ko - sen in lu - sti - gen

pizz.

Zart

541

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(E)

541 Tän - zen die lau - li - chen Lüf - te, sie füh - ren Ge - düf - te, sich flie - hend und su - chend, vom

545

hend und te, sich flie -

su - chend, vom

560

556 füh - ren Ge - düf - te, sich flie - hend und su - chend, vom Schlum - mer er - wacht.

pizz.
arco

550

555

548 Schlum - mer er - wacht, sich flie - hend und su - chend vom Schlum - mer er - wacht; die lau - li - c

arco

ganz zart

565

570

564 A - ber Al - les ver -

arco

cresc.

P

575

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.

571

kün-det: nur sie ist ge-mei-net; a-ber Al-les ver-schwin-det so-

580

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.

578

bald sie er-schei-net, so-bald, so-bald sie er-schei-net

585

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.

585

in lieb-li-cher Ju-gend, in glän-zen-der Pracht, in

580

595

Fl.
Ob.
Klar.(B)

in C

zen-der,

cresc.

colla voce

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(C)

ad lib.

600 glän - - - - zen der Pracht.

pizz.
arco
pizz.
arco
pizz.
arco

colla voce f

610 615

608

(137) 47

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(C)
Trpt.(E)
Pk.

pizz.
pizz.

Nein, nicht läng-ger ist zu säu - - - - - - - - - men!

Nein, nicht läng-ger ist zu säu - - - - - - - - - men!

Chor

voher 96

♩ = 76

All° non troppo

Sänger nein nicht

vorher 96

625

Allegro non troppo ♩= 76

Fl.
Ob.
Fag.
Hr. (C)
Trpt. in Des
Pk. in Des u. As

a 2

säu - n - ger ist zu

Nein, nicht län

sei - nen cket ihn aus

624

Nein, nicht län - ger ist zu säu - men, we - cket ihn aus

Nein, nicht län - ger ist zu säu - men, we - cket ihn aus sei - nen Träu - men,

Allegro non tr

630

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(C)
Trpt.(Des)
Pk.

a 2

629

Nein, nicht län - ger ist zu säu - men,

säu - men, we - cket ihn aus sei - nen Träu - men, wecket ihn, we - cket ihn aus sei - nen Träumen,

cket ihn aus sei - nen Träu - men, we - cket ihn aus sei - nen Träu - men,

cket ihn, we - cket ihn,

wecket ihn

640

R

Fl.

Ob.

Klar. (B)

Fag.

Hr. (C)

Trpt. (Des)

Pk.

Nein, nicht län - ger

Nein, nicht län - ger

634

we-cket ihn aus sei-nen Träu-men, zeigt den di-a-mant-nen Schild!

aus

we-cket ihn aus sei-nen Träu-men, zeigt den di-a-mant-nen Schild! Nein, nicht län-ger ist zu säu-men,

ev. etc.

640

Nein, nicht län - ger ist zu säu - men, we-cket ihn aus sei-nen Träumen, we-cket ihn aus

Nein, nicht län - ger ist zu säu - men, we-cket ihn aus sei-nen Träumen, we-cket ihn aus

645

650

Fl.

Ob.

Klar. (B)

Fag.

Hr. (C)

Trpt. (Des)

Pk.

leg.

Rh.

645

sei_nen Träumen, seinen Träu - - - - men, sei - - nen Träu - men, zeigt den diamantnen Schild, zeigt den

Träu - - - - men, sei - - nen Träu - men, zeigt den diamantnen S

sei - - - nen Träu - men,

ff

ff

ff

6 Spiegelszene (Schild)

655

Poco sostenuto ♩= 96

Kl. Fl.

Fl.

Ob.

Klar. (B)

Fag.

Hr. (C)

Trpt. (Des)

3 Pos.

Pk.

Solo

Mut, tup.!

p

pp

(er sieht sich im Schild)

652

Sc

diamantnen Schild!

div.

ein Vcl.?

fpp

pp sempre

Poco sostenuto ♩= 96

Des (Dur) bis (683) !

sieht sich selbst

660

665

Kl. Fl.

Fag.

Hr. (C)

Trpt. (Des)

Pos.

Pk.

Rinaldo

660

Weh! was seh ich? Welch ein Bild, welch ein Bild!

pizz.

dim.

Fl.

Ob.

Klar. (B)

Fag.

Hr. (C)

Trpt. (Des)

Pos.

Pk.

667

Ja, es soll den Trug ent - sie - geln.

Soll ich al - so mich bespie - geln, mich so tief er - nie - drigt sehn?

pizz.

dim.

Kl. Fl.
Fl.
Ob.
Klar. (B)
Fag.
Pos.
Pk.

p pp più p in A in E

sts ge - scheh dich, so i

675

Fas_se dich, so ists ge - schehn.

Fas_se dich, so ists ge - schehn.

ppp

Wdhe!

683

Rinaldo

will mich f Ja, so seis! Ich

pizz. div.

Fl.
Ob.
Fag.
Hr. (E)

poco f mf

Rinaldo

Ja, so seis! Ich will mich fas - - sen, ich will, ich will mich fas - sen, will den lieben Ort ver_

pizz. div. Tutti

n lieben Ort ver_las - sen

S

Fl.
Klar. (A)
Fag.
Hr. (E)

689

las - sen und zum zwei - tenmal Ar - mi - - den, will den lieben Ort ver_las - sen und zum

Wdhe!

695

Fl.
Ob.
Klar. (A)
Fag.
Hr. (E)
Trpt. (Des)
Pos.
Pk.

zwei - - ten-mal Ar - mi - - - den. Nun, so seis! so seis ge - - schie - den!

Wohl, es sei! es

Wohl, es sei! es

arco

700

Fl.
Ob.
Klar. (A)
Fag.
Hr. (E)
Trpt. (Des)
Pos.
Pk.

Nun, so seis! so seis ge - - schie - den!

sei ge - - schie - den!

Wohl, es sei! es sei ge -

sei ge - - schie - den!

Wohl, es sei! es sei ge -

705

710

944

Fl.
Ob.
Klar. (A)
Fag.
Hr. (E)
Trpt. (Des)
Pos.
Pk.

in E

in A u. E

705

schie - den!

schie - den!

711

711

715

Allegretto non troppo ♩= 88

Fl.
Ob.
Klar. (A)
Fag.
Hr. (E)
Trpt. (E)
Pos.
Pk.

a 2

710

Einige: Zu - rück nur!

arco
pizz.
marc.

Allegretto non troppo ♩= 88

720

725

Fl.
Ob.
Klar. (A)
Fag.
Hr. (E)
Trpt. (E)
Pos.
Pk.

720

Einige: Zu - rück nur! zu - rü - cke durch gün - sti - ge

zu - rü - cke durch gün - sti - ge Mee - re zu - rück! durch gün - sti - ge

730

T

735

Fl.
Ob.
Klar. (A)
Fag.
Hr. (E)
Trpt. (E)
Pos.
Pk.

729

legato

cresc.

Mee - re zu - rück, durch Mee - re, durch Mee - re zu - rück! er -

Mee - re durch gün - sti - ge Mee - re, durch Mee - re zu - rück! Dem gei - stigen Bli - cke er - schei - nen die Fah - nen er -

weich

pizz.

T

740 750 750 755

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(E)
Trpt.(E)
Pos.
Pk.

738

schei-nen die Hee-re, das stäu-bende Feld, er-schei-nen die Hee-re, das stäu-bende Feld.

cresc.

schei-nen die Hee-re, das stäu-bende Feld, er-schei-nen die Hee-re, das stäu-bende Feld.

cresc.

più f cresc.

arco

747

Alle: Zu-rück nur! zu-rü-cke durch gün-sti-ge Mee-re zu-rück! Zu-

Alle: Zu-rück nur! zu-rü-cke durch gün-sti-ge Mee-re zu-rück! Zu-

760

756

Fl.
Ob.
Klar. (A)
Fag.
Hr.(E)
Trpt.(E)
Pos.

ende Feld, er- das stäu-b- hei - nen die Hee - re,das

-nen er- scheinen die Hee re,

756

rück nur! zu - rü - cke durch gün - sti - ge Mee - re zu- rück, durch Mee - re,durch Mee_re zu- rück! Dem

rück nur! zu - rü - cke durch gün - sti - ge Mee - re,durch gün - sti - ge Mee - re,durch Mee_re zu - rück! Dem

765

U

770

Fl.
Ob.
Klar. (A)
Fag.
Hr.(E)
Trpt.(E)
Pos.
Pk.

legato

765

geisti_gen Bli_cke er- scheinen die Fah_nen, er- scheinen die Hee re,das stäu_bende Feld, er- schei - nen die Hee - re,das

geisti_gen Bli_cke er- scheinen die Fah_nen, er- scheinen die Hee - re,

Weich!

pizz.

arco

U

795

Farbe

Keine Akz

800

Fl.
Ob.
Fag.
Hr.(E)
Trpt.(E)
Pos.
Pk.

793

Mee - re, durch Mee - re zu - rück! Zur Tu - - gend der Ah - - nen er-

Mee - re, durch Mee - re zu - rück! Zur Tu - - gend der Ah - - nen er-

Keine Akz

805

810

(161) 7

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(E)
Trpt.(E)
Pos.
Pk.

- gend der ur Tu -

a 2

793

mannt sich der Held, zur Tu - - gend der Ah - - nen, zur Tu - gend der Ah - nen er- mannt sich, er-

Ah - nen er- mannt sich, er-

815

Fl.
Ob
Klar.(A)
Fag.
Hr.(E)
Trpt.(E)
Pos.
Pk.

811

mannt sich der Held. Zu - rück, zu - rück nur! zu - rü - cke,

mannt sich der Held. Zu - rück, zu - rück nur! zu - rü - cke, zu - rück,

div.

pizz.

820

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(E)
Trpt.(E)
Pos.
Pk.

VISION

weiter

zu - rü - - cke!

zu - rü - - cke! Zu - rück nur, zu - rü - cke!

zu - rück!

div.

Andante con moto e poco agitato ♩.=76

Rinaldo

Solo

Con sord.

div. a 3

dolce

pizz.

e poco agitaton moto

Andante con moto e poco agitato ♩.=76

Vision: die weinende Armida

(165) 75

Zum zwei - ten - ma - le

arco

seh ich er - schei - nen und jam - - - mern, wei - - - nen, jam - mern, wei - nen

div.

unis.

espr.

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(E)

864 in die - sem Ta - le

882 Das soll ich schau - en zum zwei - ten - ma - le? Das soll ich hö - - - ren und

en.

pizz.
arco
espr.
pp
p
dim.
poco cresc.
cresc.
a 2

Atmido bietet alles auf

890 soll nicht weh - ren und soll nicht ret - ten, und soll nicht ret - ten?

più f espr.
più f
più f espr.
più f

unverständlich für die Kollegen

905

cresc.

Ob.

Klar.(A)

cresc.

Fag.

p

Pk.

906

- ten!

Un

nicht

Un - wür - - di - ge Ket - ten!

Un - wür - - di - ge Ket

Un -

cresc.

cresc.

W

f

p

910

(169) 79

Fl.

Ob.

Klar.(A)

Fag.

Hr.(E)

Trp.(E)

Pos.

Pk.

cresc.

p cresc.

p cresc.

cresc.

906

weh - ren und soll nicht ret - ten?

Un -

arco

pizz.

arco

cresc.

cresc.

würdige Ketten!

pizz.

Ob.

Klar.(A)

Hr.(E)

Trpt.(E)

Pos.

Pk.

914

935

Fl.

Fag.

X

Solo

espr.

dolce

arco

senza sord.

molto p

923

940

Allº con fuoco

würdige Ketten!

Sin 126!

Armida wird zur Rachefurie

82 (172)

Allegro con fuoco ♩= 90

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(C) in C
Trpt.(C) in C
Pos. 3.
Pk.

molto cresc.

944

945 vorher 76

950

955

960

(173)

a 2

arco

Und um - ge - wan - delt seh ich die Hol - de; sie blickt und han - delt

Allegro con fuoco ♩= 90

965

970

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(C) a 2
Trpt.(C)
Pos.
Pk.

964

gleich wie Dä_ mo _ nen, und kein Ver_ scho _ nen ist mehr zu hof _ -

975

980

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(C)
Trpt.(C)
Pos.
Pk.

973

fen.

Kein Ver _ scho _ nen ist zu hof _ fen.

Kein Ver _ scho _ nen ist zu hof _ fen.

982

985

Fl.
Ob.
Fag.
Hr.(C)
Trpt.(C)
Pos.
Pk.

a 2

sie haut alles zsamm

Vom

ff sempre

fff

(177)

995

1000

Z

Klar.(A)

Die Göt_t

Blitz ge_trof_fen schon die Pa_läs_te!

Die Göt_ter_

Vom Blitz ge_trof_fen schon

pizz.

Z

1010 1015 1020 1025

a 2

Fl.

Ob. 1.

Klar.(A)

Fag.

Hr.(C)

Trpt.(C)

Pk.

1004

fe - ste, die Lust - ge_schäf - te der Ge - - - - - ben,

mit al - - lem

Lie - - - ben, ach, sie zer - stie - - ben!

p espr.

pp

ppp

f

mf

arco

1030

1035

Aa

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(C)
Trpt.(C)
Pos.
Pk.

wan - delt seh ich die Hol - de;

Ja, sie zer - stie - - ben!

Ja, sie zer - stie

(184) 91

arco

Aa

1040

(181)

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(C) a 2
Trpt.(C)
Pos.
Pk.

1036

sie blickt und han - delt gleich wie Dä - mo - nen.

Sie blickt und han - delt gleich wie Dä - mo - nen.

Sie blickt und han - delt gleich wie Dä - mo - nen.

arco

cresc.

1045

1050

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(C)
Trpt.(C)
Pos.
Pk.

1044

und kein Ver - scho - nen ist mehr zu hof - fen.

Kein Ver - scho - nen ist zu hof - fen.

Kein Ver - scho - nen ist zu hof - fen.

1055

1060

(183) 33

Bb

a 2

1052

großes Anfahren

wie oft

Bb

94

1065

1070

Fl.

Ob.

Klar.(A)

Fag.

Hr.(C)

Trpt.(C)

Pos. S.

1075

Fl.

Ob.

Klar.(A)

Fag.

Hr. (C)

Trpt.(C)

Pos. S.

Pk.

Armidas Reich versinkt

1071

dim.

dim.

dim.

dim.

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Pos.
pizz.
Andante
Einige: Schon
Einige: Schon
div.
pizz.
Andante
Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(C)
Trpt.(C)
Pos.
Pk.
arco
Im Tief - sten zer - stö - ret, ich hab — euch ver - nom - men:
sind sie er - hö - ret Ge - be - te der Frommen.
sind sie er - hö - ret, Ge - be - te der Frommen.
Noch
Noch
Noch
Noch
Andante

Rinaldo total unglücklich

1100

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(C)
Trpt.(C)
Pos.
Pk.

1096

du zu

ihr drängt mich zu kommen. Un - glückliche Rei-sel un - se - liger Wind, un - se - - - li-ger

säumst du zu kommen?

säumst du zu kommen?

säumst du zu kommen?

cresc.

div.

pizz.

arco

cresc.

Cc 110S

1105

Cc

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(C)
Trpt.(C)
Pos.
Pk.

dolce

1103

Wind,

un - se - li-ger Wind!

Alle: Ge-schwin - de, ge- schwind,

ge-schwin - de, ge- schwind!

Alle: Ge-schwin - de, geschwind,

ge-schwin

arco

cresc.

Noch säumst du zu

dim.

Cc

1110

1115

1120

Fl.

Ob.

Klar.(A)

Fag.

Hr.(C)

Trpt.(C)

Pos.

Pk.

1109

1115

Un_se_li_ger Wind, un_glück_li_che Rei_se, un_se_li_ger Wind, un_glück_li_che Rei_se, un_se_li_ger Wind!

Alle:

kommen? es för_dert die Rei_se der gün_stigste Wind, der gün_stig_ste Wind. Geschwin_de, ge_schwind!

Einige:

Es fördert die Rei_se der günstigste Wind, es för_dert die Rei_se der gün_stigste Wind. Schon

div.

cresc.

poco f

a 2

Fl.
Ob.
Fag.
Hr.(C)
Trpt.(C)
Pos.
Pk.
poco f
p
Im Tief - sten zer - stö - - ret, ich
sind sie er - hö - - ret, Ge - be - - te der From - - men.
Ge - be - - te
fp
Klar.(A)
1127
hab euch ver - nom - men, ver - nom - - men.
- - stig - - stig - ste, gün
der gün
Un - se - - lig, un - se - - li - ger
der gün - - stig - ste, gün - - stig - ste
Es för - - dert die Rei - - se der gün - - stig - ste Wind, es
dfv.
pizz.
Dd

Fl.
Ob.
Klar.(A)
Fag.
Hr.(C)
Trpt.(C)
Pos.
Pk.

cresc.
poco f
Wind.

1131

Wind, der gün-stig-ste, gün - - stig - ste Wind.
för - - dert die Rei - se, för-dert die Rei - - se der gün - - stig - ste Wind

arco

Fag.
Hr.(C)
Trpt.(C)

1164

Geschwin - de, ge - schwind!
Ge-schwin - - de, ge - schwind!
geschwin - de, ge - schwind!
ge-schwin - - de, ge - schwind!

Fl.
Ob.
Klar. (A)
Fag.
Hr. (C)
Trpt. (C)
Pos. 3.
Pk.

2 Klarinett
2 Fago
2 Hörner i
1. Tenc
2. Ten
1. Bal

1138

ge-schwin-de, ge-schwind, geschwin-de, ge-schwin-de, ge-schwin-de, ge-schwind!

ge-schwin-de, ge-schwind, geschwin-de, ge-schwin-de, ge-schwin-de, ge-schwind!

2. Ba
ne

Fine

End

fast 10 Jahre später.

Schlußchor

Allegro

2 Flöten
2 Oboe
2 Klarinetten in B
2 Fagotte
2 Hörner in Es
2 Trompeten in Es
3 Posaunen
Pauken in G B u. Es

1. Tenor
2. Tenor
1. Baß
2. Baß

Se-gel schwel-len! Grü-ne Wel-len,
Se-gel schwel-len! Grü-
Se-gel schwel-len! Grü-
Se-gel schwel-len! Grü-ne,

1. Violine
2. Violine

1140

Allegro ♩ = 104

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pos.
Pk.

a 2

8

grü - ne Wel - - - len,
grü - ne Wel - - - len,
Wel - - - len, Se - gel schwel - len! Grü - ne Wel - - - len,
grü - ne Wel - - - len, Se - gel schwel - len! Grü - ne,

16

grü - - ne Wel - - - len, Se - gel schwel len! Grü - ne
Se - gel schwel - len! Grü - ne Wel - len,
grü - ne Wel - len, Se - gel schwel - len! Grü - ne Wel - len, grü - ne, grü - ne
grü - ne Wel - - - len, Se - gel schwel len! Grü - ne

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr. (Es)
Trpt.(Es)
Pos.
Pk.

24

Wel - - len, Se - - gel schwel - len! Grü - - ne Wel - len, Se - - gel schwel - -
Se - gel schwel - - len! Grü - ne, grü - ne Wel - len, Se - - gel schwel - -
- gel schwel - len! Grü - ne Wel - len, Se - - gel schwel - -
Wel - - len, Se - - gel schwel - len! Grü - - ne Wel - len, Se - - gel schwel - -

cresc.
p cresc.
f

32

- ne Wel - len, wei - ße Schäu - - - me;
- ne Wel - len, wei - ße Schäu - - - me;
- - - len!

Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pos.
Pk.
Fl.

f marc.
a 2
mf
poco f
pizz.
arco
os.

Se-gel schwellen! Se-gel schwellen! Grü-ne Wel-len, weiße Schäu-me;
seht die grü-nen, weiten Räu-me, von Del-phi-nen rasch durch-schwommen, rasch durchschwom-

42
51

A

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr. (Es)
Trpt. (Es)
Pos.
Pk.

Fa - me, von Del - Räu

59

men, seht die grü-nen, seht die grü-nen, wei - ten Räume, seht die grünen, wei - ten Räume, seht die grünen,

men, seht die grünen, wei - ten Räume, seht die grünen, wei - ten Räume, seht die grünen, wei - ten

div.

66

wei - ten Räu-me, von Del - phi - nen rasch durch- schwommen, von Del - phi - nen rasch durch- schwommen, rasch durch-

wei - ten Räu-me, von Del - phi - - nen rasch durch - schwom - - - men, rasch durch-

Räu - me, von Del - phi - nen rasch durch- schwommen, von Del - phi - nen rasch durch- schwommen, rasch durch-

Räu - me, von Del - - phi - - nen rasch durch - schwom - - - men, rasch durch-

B Un poco tranquillo

Fl.

Ob.

Klar. (B)

Fag.

Hr. (Es)

T.

Pos.

Pk.

72

schwom - - - men.

Wie sie kom - - men! Wie sie schwe-ben!

Einige:

Wie sie kom - - men!

pizz.

dim.

div.

p dolce, espr.

B Un poco tranquillo

tranquillo

p dolce

pp dolce

82

Wie sie ei - - - len! Wie sie stre - ben!

Andre:

arco

Fl.
Ob.
Klar. (B)
Fag.
Hr. (Es)
Trpt. (Es)
Pos.
Pk.

91

Wie sie schwe - ben! Wie sie ei - - len! Wie sie_ stre

Andre:

Wie sie kom - - men! Wie sie_ schwe - ben!

Wie sie schwe - ben! Wie sie ei -

Andre:

Wie sie kom - - - men! W

Wie sie ei -

Solo

p dolce

p dolce

p

p dolce

Wie sie ei -

e sie_ schwe - ben!

Wie sie ei -

- men! W kom - -

99

dolce

Und ver - wei - len so be - weg - lich, so

- len! Wie sie stre - ben!

dolce

Und ver - wei - len so be - weg - lich,

- len! Wie sie stre - ben!

pizz.

pizz.

pizz.

p

C

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pos.
Pk.

poco a poco cresc.

ver - trag - lich!

arco

p cresc.

cresc.

118

f

D

Fl.

Ob.

Fag.

Hr.(Es)

Trpt.(Es)

Pos.

Pk.

128

Se - gel_ schwel - len!

Grü - ne Wel - len!

Se - gel_ schwel - len!

Se - gel_ schwel - len!

Grü - ne_

Se - gel_ schwel - len!

D

Fl.

Ob.

Klar.(B)

Fag.

Hr.(Es)

Trpt.(Es)

Pos.

Pk.

126

Se - gel_ schwel - len!

Se - gel_ schwel - len!

Grü - ne_

Wel - len,

Se - gel_ schwel - len!

Grü - ne Wel - len,

Wel - len! Se - gel schwel - len!

Se - gel_ schwel - len!

Se - gel_ schwel - len!

Grü - ne Wel - len,

pizz.

arco

arco

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pos.
Pk.

144

Se - gel schwellen! Grü - ne Wel - len, Se - gel schwel - - - len!
- len! Grü - ne, grü - ne Wel - len, Se - gel schwel - - - len!
Se - gel schwellen! Grü - ne Wel - len, Se - gel schwel - - - len!
n! Grü - ne Wel - len, Se - gel schwel - - - len!

153

Grü - ne Wel - len, we - me; Se-gel schwel-len!
Grü - ne Wel - len, we Se-gel schwel-len!

E

rasch durch_schwommen,

wom_men.

120

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pos.
Pk.

a 2

(217)

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag. a 2
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pos.

a 2

162

Se_gel schwellen! Grü_ne Wel_ _ len, wei_ße Schäu_ me; seht die grü_nen,

Se_gel schwellen! Grü_ne Wel_ _ len, wei_ße Schäu_ me; seht die grü_nen,

unis.

170

wei_ten Räu_me, von Del_phi_ nen rasch durchschwommen, rasch durch_schwom_men.

wei_ten Räu_me, von Del_phi_nen rasch durchschwommen, rasch durch_schwom_ _ men.

div.

128 (218)

Pos.

Fl.

Ob.

Klar.(B)

Fag. a 2

Hr.(Es)

Trpt.(Es)

Pos.

178

Seht, seht die grü_nen, wei_ten Räu_me, seht die grü_nen, wei_ten Räu_me, von Del_phi_nen

Seht, seht die grü_nen, wei_ten Räu_me, seht die grü_nen, wei_ten Räu_me,

129

ommen, von Del_durchschw

_nen rasch durchs Del_phi

Ob.

Klar.(B)

Fag.

Hr.(Es)

Trpt.(Es)

Pos.

Pk.

a 2

dim.

185

rasch durchschwommen, von Del_phi_nen rasch durchschwommen, rasch durch_schwom_men.

von Del_phi_nen rasch durchschwommen, von Del_phi_nen rasch durch_schwom_men.

unis.

F

un poco tranquillo

Fl.

Ob. a 2

Klar.(B) a 2

Fag.

Hr.(Es)

Trpt.(Es)

Pos.

Pk.

p dolce

p dolce

p dolce

1.

p

p

pizz.

p

(ad lib. Rinaldo)

Einige:

Das er-fri- -schet, das er- fri- schet, und ver-wi- -schet das Ver-

Einige:

Das er-fri- -schet, das er- fri- schet,

Einige:

Das er-fri- -schet, das er- fri- schet, und ver-wi- -schet das Ver-

Einige:

- schet, das er- fri- schet,

pizz.

p

dim.

pizz.

p

dim.

pizz.

p

dim.

Andre:

Das er-fri- -schet, das er- fri- schet,

Andre:

Das er-fri- -schet, das er- fri- schet,

Andre:

Das er-fri- -schet, das er- fri- schet,

Pos.

Ob.

Klar.(B)

Pk.

p dolce

p dolce

Andre:

Das er-fri- -schet, das er- fri- schet,

Andre:

Das er-fri- -schet, das er- fri- schet,

Andre:

Das er-fri- -schet, das er- fri- schet,

208

gang- ne.

und ver-wi- - -schet das Ver-gang- ne.

div.
arco

p dolce

G

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pos.
Pk.

Rinaldo: Mir

213

Ver - gang - ne. Dir be-geg - - net das ge - seg - net,

und ver-wi - schet das Ver-gang-ne. Dir be-geg - - net

Ver - gang - ne, Dir be-geg - - net das ge - seg - net,

Ver-gang-ne. Dir be-geg - - net

- ne, An-gefang

G

mir

223

das ge-seg - net An-ge-fang - ne, dir be-geg - - net das ge - seg - net,

das ge- - seg - net An-ge-fang - ne,

dir be- - geg - net, dir be-geg - - net das ge -

das ge- - seg - net An-gefang - ne,

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
233
das ge_seg - net
das ge_seg - net An_ge_fang_ne,
das ge - seg_net An_ge - fang -
seg - net,
das ge_seg - net An_ge - fang_ne.
das ge - seg
das ge - seg_net An_ge - fang -
seg - net,
- net An_ge - fang_ne.
Pos.
Pk.
net An_ge_fang_ne,
das ge
Chor I
Tenor
Baß
Wun - - - der -
243
ne
ne
arco
H

Hr. (Es)

Trpt. (Es)

Pos.

Pk.

wun - -

251

bar,

wun - - de

wun - der - - bar sin

Chor II

ff

Wun - - - der -

ff

sf

wun - mer

Fag.

Hr. (Es)

Trpt. (Es)

Pos.

Pk.

I

wun - - - - - - - - - der - - bar,

wun - - -

259

wun - - der - - bar sind wir ge - kom - men,

wun - -

wun - der - - bar sin

bar,

wun - - - der - - - bar sind wir ge - kom - men, wun - - -

wun -

I

Fl. a 2
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pos.
Pk.

- - - - - - der - bar,

266 - der - bar zu_rück ge_schwom_men, un_ser gro_ßes Ziel ist da,

- der - bar zu_rück ge_schwom_men, un_ser gro_ßes Ziel ist da,

der - - - bar

da!

un_ser gro_ßes Ziel ist da,

un_ser gro_ßes Ziel ist da!

un_ser gro_ßes Ziel ist da!

un_ser gro_ßes Ziel ist da!

un_ser gro_ßes, un_ser gro_ßes Ziel

Vivace non troppo

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pos.
Pk.

282

Ten. I — Schal - le zu dem hei - li - gen Stran - de Lo - sung dem ge - lob - ten
Ten. II — Schal - le zu dem hei - li - gen Stran - de Lo - sung dem ge - lob - ten
Baß I
Baß II

Vivace non troppo

298

Lan - d So - ly - ma, Go - do - fred und So - ly - ma, Go - do - fred und So - ly -
d So - ly - ma, Go - do - fred und So - ly - ma, Go - do - fred und So - ly -

K

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pos.
Pk.

306

Go-do-fred, Go-do-fred, Go- -do-fred und So-ly-ma, Go-do-fred, Go-do-
ma, Go-do-fred, Go-do-fred, Go-do-fred und So-ly-ma, Go-do-fred und So-ly-ma, Go-do-
ma, Go-do-fred, Go-do-fred, Go-do-fred und So-ly-ma, Go-do-fred und So-ly-ma,
Go-do-fred, Go-do-fred, Go-do-fred und So-ly-ma, Go-do-fred,

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pos.
Pk.

320

fred und So-ly-ma, Go- - -do-fred und So-ly-ma, So-
fred und So-ly-ma, Go-do-fred und So-ly-ma, Go-do-fred, Go-do-fred und So-
So-ly-ma, Go-do-fred und So-ly-ma, Go-do-fred, Go-do-fred und So- -ly-
So-ly-ma, Go- - -do-fred und So-ly-ma, und So-ly-

Fl.
Ob.
Klar.(B)
Fag.
Hr.(Es)
Trpt.(Es)
Pos.
Pk.

334
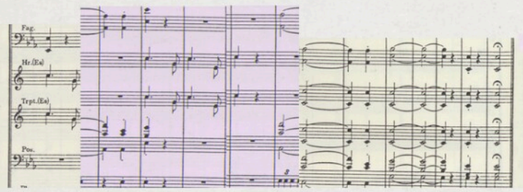
ma, Go - - do - fred und So - - ly - ma!
ma,
ma, Go - - So - - ly - ma!
ma,



